

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	22 (1951)
<b>Heft:</b>	1
<b>Rubrik:</b>	Kinderdorf Pestalozzi : Ausstellung im Pestalozzianum Zürich

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Aus einer Liquidation von älterem Spitalmobilier wird ein grösserer Posten

## Eisenbettstellen

billig abgegeben. Auskunft erteilt Telefon 327000, intern 365, Zürich

**ANSTALTEN UND KRANKENHÄUSER  
BERÜKSICHTIGEN MILITÄR-INVALIDE**

### **CHARLES SIEGRIST**

ZÜRICH 9/48, Grünastr. 32, Tel. 524185

Militär-Invalider

offeriert zu günstigen Preisen:

**Korb-, Pinsel- und Bürstenwaren,  
Cocos-Teppiche und Vorlagen**

### **WINZELER & CIE BERN-ZÜRICH**

Spezialhaus für Grossbetriebe

#### **Kolonialwaren en gros**

*Kaffee und Tee  
Oele und Fette  
Conserven  
Hülsenfrüchte  
Dörrobst  
Import  
eigene Rösterei*

#### **Textilwaren en gros**

*Bettwäsche  
Tischwäsche  
Küchenwäsche  
Wolldecken  
Strickwolle  
erstklassige  
Fabrikvertretungen*

*Leckenreine Weisswäsche gibt*  
**ENKA**  
*als Zusatz zur Seifenlauge*

**\*ESWA\* ERNST & CO., ZÜRICH**  
Spezialgeschäft für Wäscherei- und Glättgerei-Bedarfsartikel  
Neue Adresse: Eggbühlstr. 28, Tel. (051) 46 40 46

Trotz so vieler Aufgaben nahm sich dieser initiativ Mann immer wieder Zeit für das Erziehungsheim in Mauren, mit dem er sich tiefst verwachsen fühlte. Die Kinder des Heimes hingen in grosser Liebe an ihm, denn er hatte in seinem Benehmen etwas Väterliches, etwas besonders Güütiges. Dieses Väterlich-Gütige strahlte ihm stets fort aus seinen Augen. Darum wurde Herr Architekt Brauchli auch im Ländli oben einfach «Ländli-Vater» genannt.

Für eine Anstaltsleitung ist der Verlust eines solchen Anstaltspräsidenten, der mit so reichem Verständnis sich aller Freuden und Sorgen des Heimes annahm, schwer. Wir werden ihm ein treues Andenken bewahren.

H. Baer.

### **Kinderdorf Pestalozzi**

**Ausstellung im Pestalozzianum Zürich, Beckenhofstr. Nr. 31—35 «Das Kinderdorf Pestalozzi — Kinderdörfer und Jugendsiedlungen in Europa».**

**PROGRAMM für die Monate Januar bis März 1951.**

**Samstag, 13. Januar, 15 Uhr**

**Tag der Griechenkinder.** Doppellection (je 30 Minuten). Lieder und Tänze. Mitwirkende: Die Kinder der beiden Häuser «Kypseli» und «Argonautes», der Hausvater, Herr Alkis Anghelou, und die Lehrerin Frl. Helena Tsanetatou.

**Mittwoch, 17. Januar, 20 Uhr**

**Der «Giardino d'infanzia Italo-Svizzero» in Rimini.** Referat von Frau Regina Kägi-Fuchsmann.

**Samstag, 20. Januar, 15 Uhr**

**Tag der Franzosenkinder.** Lektionen, Lieder und Tänze der Kinder. Mitwirkende: Die Kinder der Häuser «Les Cigales» und «Les Cicognes», die Hausväter M. Pierre Wuilleret und M. Christian Schmidt. 17 Uhr: Vortrag von Herrn Dr. Préaut: «Problèmes d'éducation des enfants victimes de la guerre».

**Sonntag, 21. Januar, 10.30 Uhr**

**Tag der Engländerkinder.** Lehrprobe, Lieder und Tänze der Kinder. Mitwirkende: Die Kinder der Häuser «Stepping Stones» und «Thames» und die Hausväter Mr. R. Heaps und A. E. Stones.

**Samstag, 27. Januar, 15 Uhr**

M. Chr. Schmidt und M. P. Wuilleret berichten über ihre Aufgaben als Hausväter und Lehrer in den französischen Häusern des Kinderdorfes Pestalozzi. Anschliessend Führung durch die Ausstellung.

**Samstag, 3. Februar, 15 Uhr**

**Tag der internationalen Sekundarschule des Kinderdorfes Pestalozzi.** Doppellection (je 30 Minuten). Mitwirkende: Die Schüler der 1. und 2. Sekundarschulklasse und der Sekundarlehrer Herrn Ernst Rüesch.

**Samstag, 10. Februar, 15 Uhr**

**Tag der Oesterreicherkinder.** Lehrprobe, Lieder und Tänze der Kinder. Mitwirkende: Die Kinder des Hauses «Zur Kindersymphonie», der Hausvater Felix Hartmann.

**Sonntag, 11. Februar, 10.30 Uhr**

Vortrag von Herrn Walter Robert Corti «Kinderdorf Pestalozzi, Idee und Wirklichkeit».

**Mittwoch, 14. Februar, 20 Uhr**

**Der Dorfleiter, Herr Arthur Bill, erzählt über das Kinderdorf Pestalozzi. Führung durch die Ausstellung.**



Altes Vertrauenshaus  
vieler Anstalten!

F. HAUSER-VETTIGER  
Kaffee-Rösterei »Linthof«  
NÄFELS  
Gegr. 1910 Tel. 058/44038

S P E Z I A L I T Ä T: **FINITA** Kaffee-Ersatz-Mischung  
hergestellt aus 70, 60 oder 50% rei-  
nem Bohnenkaffee, sowie Cicho-  
rien, Feigen und Kaffee-Zusatz aus  
Zucker und Melasse

**ERCO**

TEIGWAREN KAFFEE LEBENSMITTEL  
sind Qualitätsprodukte

**ERNE & CIE. AG., AARAU**  
Colonialwaren en gros

#### Samstag, 24. Februar, 15 Uhr

Vortrag von Herrn Professor Codignola der Scuola Città Pestalozzi, Florenz: «Nouveaux horizons de l'éducation».

#### Samstag, 3. März, 15 Uhr

Die Kinder der Pestalozzisiedlung Wahlwies am Bodensee singen und musizieren. Singspiel: Die zehn kleinen Hasen, von Erich Fischer.

#### Sonntag, 4. März, 15 Uhr

«Ich möcht ein König sein». Ein heiteres Spiel von Milena de Berne. Musik und Leitung E. Klug. Mitwirkende: Die Kinder des Pestalozzidorfes in Trogen.

### Marktbericht der Union Usego

Olten, 27. Dezember 1950.

Die allgemeine Preishausse, hervorgerufen durch die verschärzte Koreakrise, hält weiter an. Die kurzfristigen Marktaussichten werden natürlich weitgehend von der politischen Entwicklung im Fernen Osten und deren Rückwirkungen auf die Nachfrage beeinflusst.

#### Zucker

Die stürmische Aufwärtsbewegung der letzten Tage hat einen neuen Plafond erreicht. In Marktkreisen erwartet man allerdings vorläufig keine grösseren Preisverschiebungen mehr. Die Tschechoslowakei hat sich aus dem Markt zurückgezogen. Der schweiz Engros- und Detailhandel musste bereits z. Teil die Abgabepreise anpassen. Weitere Preiserhöhungen müssten unweigerlich auf den Konsumenten überwälzt werden. Der heute praktizierte Detailverkaufspreis liegt weit unter dem Wiederbeschaffungswert.

#### Kaffee

Die Festigkeit der Preise hält an. Unverkennbar ist, dass man in Brasilien gewillt ist, die heutige starke statistische Position auszunützen und möglichst

hohe Preise zu erzielen. Im Ursprung sind die Notierungen in den letzten Tagen erneut gestiegen.

#### Tee

Tendenz fest. Für Ceylons, welche saisonbedingt im Februar/März wieder in besserer Qualität anfallen, erwartet man gutbehauptete Preise. Die USA-Armee hat begonnen, neben Kaffee auch grosse Mengen Tee einzudecken.

#### Speisefette und Arachidöle

Die Rohstoffpreise haben auf dem Weltmarkt weiter angezogen. Wenn diese Entwicklung fortdauert, ist ein weiterer Aufschlag der Oel- und Fettpreise nicht zu vermeiden.

#### Reis

Italien meldet starke Nachfrage nach allen ihren Reissorten. Originario und Maratello verzeichnen nach wie vor eine stabile Preislage. Bei letzterer Sorte erwartet man allerdings ein leichtes Anziehen. Die feineren Sorten wie Vialone, R. B. (Rinaldo Bersani), Razza 77 und Arborio sind in den letzten 6 Wochen um 10–15 % im Preis gestiegen.

Amerika verzeichnet sehr feste bis steigende Preise. Grosskörniger Blue Rose-Reis ist nur schwer erhältlich zu sehr hohen Ansätzen.

#### Trockenfrüchte

Die Preise haben sich erneut gefestigt und sind je nach dem Stand der unverkauften Ernte-Ueberschüsse mehr oder weniger steigend. Man erwartet für Haselnusskerne und Mandeln bei wieder einsetzender Nachfrage nach den Festtagen ein erneutes Anziehen der Preise. Inzwischen profitiert die Schweiz immer noch von den günstigen Einkäufen zu Beginn der Saison.

#### Frischfrüchte und Gemüse

Nachdem von anfangs November bis heute massive Mandarinen- und Orangen-Importe aus Spanien stattgefunden haben, sind bereits auch schon die ersten Wagen ital. Herkunft eingetroffen. Die Qualität und die Sortierung, sowohl der spanischen wie der italie-

